

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1975-1976

6 JANVIER 1976

**PROJET DE LOI**

relatif aux mesures  
de redressement économique.

**I. — AMENDEMENTS**

PRESENTES PAR M. VAN GEYT.

Article 1.

A. En ordre principal:

- 1) Au 1<sup>er</sup> alinéa, cinquième ligne, supprimer les mots « Jusqu'au 30 juin 1976 ».
- 2) Supprimer le dernier alinéa.

B. Subsidiairement:

Au 1<sup>er</sup> alinéa, cinquième ligne, remplacer la date du « 30 juin 1976 » par celle du « 31 décembre 1976 ».

Article *ibid* (nouveau).

Insérer un article this (nouveau) libellé comme suit:

« Pendant la période considérée dans l'article t », l'Etat accorde aux travailleurs non définitifs des administrations, au sens de l'article 6 de la présente loi, et aux membres des personnels enseignant, scientifique, administratif, technique et ouvrier de l'enseignement et des institutions universitaires et scientifiques subventionnés, affectés par des suppressions d'emploi résultant de mesures légales ou réglementaires de rationalisation ou de restructuration, des avantages au moins égaux à ceux dont bénéficient les travailleurs licenciés en application de la loi du 28 juin 1966 modifiée par celle du 28 juillet 1971. »

Voir:

738 (1975-1976):

- No 1: Projet de loi.
- Nos 2 à 4: Amendements.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1975-1976

6 JANUARI 1976

**WETSONTWERP**

betreffende  
de economische herstelmaatregelen.

**I. — AMENDEMENTEN**

VOORGESTELDOOR DE HEER VAN GEYT.

Artikel 1.

A. In hoofdorde:

- 1) In het eerste lid, op de vijfde regel, de woorden « Tot 30 juni 1976 » weglaten.

- 2) Het laatste lid weglaten.

B. In bijkomende orde:

In het eerste lid, op de vijfde regel, de datum « 30 juni 1976 » vervangen door de datum « 31 december 1976 ».

Artikel *ibid* (nieuw),

Een artikel *Ibis* (nieuw) invoegen, luidend als volgt:

« Gedurende de in artikel 1 bedoelde periode kent de Staat aan de niet vast benoemde werknemers in de administraties, in de zin van artikel 6 van deze wet, en aan de leden van bet ondernijzend, u/etenschappelijk, administratief, technisch en werkliedenpersoneel van het ondernis, en van de gesubsidieerde universitaire en u/etenschappelijke instellingen, die het slachtoffer zijn van de afschaffing van betrekkingen ingevolge wettelijke of reglementaire rationalisatie- of herstructureringsmaatregelen, ten minste dezelfde voordeelen toe als die u/aarop de ontslagen u/erkenners in toepassing van de toet van 28 juni 1966, gewijzigd door de wet van 28 juli 1971, aanspraak kunnen maken. »

Zie:

738 (1975-1976):

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nrs 2 tot 4: Amendementen.

## Art. 13.

Compléter comme suit le § 1 de cet article:

« Cette possibilité ne vaut toutefois qu'à la condition expresse et résolatoire que les entreprises en cause s'engagent contractuellement vis-à-vis de l'Office national de l'Emploi, à ne réduire ni en quantité, ni en qualité (niveau de qualification et de salaire), ni en ancienneté - exception faite des cas d'application de la prépension, telles qu'elle est organisée par les articles 22 à 30 de la présente loi -- le niveau de l'emploi de leurs travailleurs non stagiaires, par rapport à la situation existante au 31 décembre 1975, ni pendant la durée du stage, ni pendant les six mois consécutifs. »

## Art. 18.

Compléter comme suit le texte de cet article:

«Toute entreprise occupant des stagiaires en vertu de l'article 7 de la présente loi qui, pendant la durée du stage ou pendant les six mois qui y font suite, procède à la réduction soit en quantité soit en qualité de l'emploi (niveau de qualification et de salaire), soit en ancienneté - exception faite des cas d'application de la prépension, telles qu'elle est organisée par les articles 22 à 30 de la présente loi ou par une convention qui complète celle-ci -- est tenue de verser au Fonds national de solidarité prévu à l'article 40 jusqu'à la fin de la période envisagée le montant intégral des salaires, rémunérations et avantages qu'elle aurait dû payer si elle n'aurait pas procédé à ladite réduction.»

L'Etat procède à des versements similaires, en cas de suppressions d'emploi de travailleurs non définitifs des administrations, au sens de l'article 6 de la présente loi, ou de membres des personnels enseignant, scientifique, administratif, technique et ouvrier de l'enseignement et des institutions universitaires et scientifiques subventionnés. »

## Art. 19.

(Amendement subsidiaire à l'amendement proposé à l'article 18 au cas où celui-ci serait repoussé.)

Au § 1<sup>er</sup>, in fine du 1<sup>er</sup> alinéa remplacer les mots « à l'article 7 » par les mots « aux articles 7 et 18 ».

## Art. 20.

Au § 2, deuxième ligne, entre les mots « compétent » et les mots « le Roi », insérer ce qui suit: « et le Conseil économique régional compétent entendu ».

## Art. 22.

1) A. En ordre principal:

a) Au premier alinéa, remplacer respectivement « 62 ans » et « 58 ans » par « 60 ans » et « 55 ans ».

## Art. 13.

Paragraaf 1 van dit artikel aanvullen met wat volgt:

« Deze mogelijkheid geldt eventueel alleen op de uitdrukkelijke en ontbindende voorwaarde dat de betrokken ondernemingen zich tegenover de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening contractueel verbinden het niet/naar van de tewerkstelling van hun niet-stagedoende werknemers vooral kwalitatief noch qua/altitatie (niveau van de qua/altitatie en van het loon) noch uit een oogpunt van ancienniteit -- met uitzondering van de gevallen van toepassing van het brugpensioen, zoals dit georganiseerd wordt door de artikelen 22 tot 30 van deze toets - te uerlagen in vergelijking met de toestand op 31 december 1975, en zulks noch gedurende de duur van de stage noch gedurende de zes maanden die daarop volgen. »

## Art. 18.

De tekst van dit artikel aanvullen met wat volgt:

«Ondernemingen die krachtens artikel 7 van deze wet stagiairs tewerkstellen en die gedurende de duur van de stage of gedurende de zes maanden die daarop volgen, het niveau van de tewerkstelling betrekend kwantitatief (niveau van de kwalificatie en van het loon) of uit een oogpunt van ancienniteit verlagen -- met uitzondering van de gevallen van toepassing van het brugpensioen, zoals dit georganiseerd wordt door de artikelen 22 tot 30 van deze wet of door een overeenkomst die deze wet aanvult - moeten aan het bij artikel 40 opgerichte solidariteitsfonds tot aan het einde van de bedoelde periode het volledige bedrag van de uedden, lonen en uordelen storten welke zij badden moeten betalen indien zij die uerlaging niet badden uerricht. »

De Staat moet dezelfde stortingen verrichten indien hi de betrekking afschaft van niet vast benoemde werknemers in de administraties in de zin van artikel 6 van deze wet, of van personeelsleden van het ondernemend, wetenschappelijk, administratief, technisch en werkliedenpersoneel van het onderwijs en van de gesubsidieerde universitaire en wetenschappelijke instellingen. »

## Art. 19.

(Amendement in bijkomende orde op het amendement voorgesteld bij artikel 18 voor het geval dit laatsre mocht worden verworpen.)

In § 1, in fine van het eerste lid, de woorden « in artikel 7 » vervangen door de woorden « in de artikelen 7 en 18 ».

## Art. 20.

In § 2, op de tweede regel, tussen het woord « besluir » en het woord « kan », de woorden « en na het advies van de bevoegde gewestelijke economische raad ingewonnen te hebben » invoegen.

## Art. 22.

1) A. In hoofdorde:

a) In het eerste lid, de woorden « 62 jaar » en « 58 jaar » respectievelijk vervangen door de woorden « 60 jaar » en « 55 jaar ».

b) Au deuxième alinéa, supprimer la seconde phrase.

B. Subsidiairement:

Au deuxième alinéa, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> lignes, remplacer le mot « modifier » par le mot « abaisser ».

2) Compléter comme suit le troisième alinéa: « sauf en ce qui concerne la pension de retraite ».

« Pour le calcul de la pension de retraite selon l'article 7 de l'arrêté royal du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, la rémunération fictive prise en considération pour les années en cours desquelles ils bénéficient de la prépension est équivalente à la rémunération brute dont ils auraient bénéficié s'ils avaient continué à travailler. »

Les modalités de cette attribution seront fixées par la commission paritaire compétente. »

Art. 24.

A. En ordre principal:

Supprimer le littéra b).

B. Subsidiairement:

Compléter comme suit le texte de cet article:

« Cette dernière condition est opposable à l'employeur, mais non au travailleur. »

Act. 26bis (nouveau).

Insérer un article 26bis (nouveau) libellé comme suit:

« Art. 26bis. — Pour l'application de l'article 26, la rémunération nette de référence prévue à cet article évolue conformément aux augmentations de rémunération accordées par les conventions salariales de la commission paritaire de laquelle dépendait le travailleur lors de sa mise à la prépension et par les conventions de l'entreprise qui l'occupait lors de sa mise à la prépension. »

Art. 29.

Supprimer le premier alinéa.

Art. 36.

Au § 1<sup>er</sup>, 1<sup>er</sup> alinéa, 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> lignes, supprimer les mots: « y compris l'établissement de droit d'emphytéose, de superficie ou de rente viagère »,

Art. 37.

A. En ordre principal:

Supprimer cet article.

B. Subsidiairement:

1) In fine du § 1<sup>er</sup>, remplacer les mots « la rémunération brute qui dépasse le montant prévu au dernier alinéa de l'article 26; ce montant est lié aux mêmes règles de fluctua-

b) In het tweede lid, de tweede zin weglaten.

B. In bijkomende orde:

In het tweede lid, op de 4<sup>e</sup> en 5<sup>e</sup> regel, de woorden « leeftijdsvooraarden wijzigen » vervangen door de woorden « leeftijdsgrens uerlagen ».

2) Het derde lid aanvullen met wat volgt: « bebalue u/at het rustpensioen betreft »,

« Voor de berekening van het rustpensioen volgens artikel 7 van het koninklijk besluit van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en ouerleuingspensioen voor werknemers is het fictieve loon dat in aanmerking wordt genomen voor de jaren tijdens welke zij het brugpensioen genoten, gelijk aan het brutoloon dat zij zouden genoten hebben indien zij hadden blijven werken. »

De totaletoekenning wordt vastgesteld door het bevoegd paritair comité. »

Art. 24.

A. In hoofdorde:

Letter b) weglaten.

B. In bijkomende orde:

De tekst van dit artikel als volgt aanvullen:

« Die laatste voorwaarde kan aan de werkgever, maar niet aan de werknemer worden tegengezet. »

Art. 26bis (nieuw).

Een artikel 26bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt:

« Art. 26bis. — Voor de toepassing van artikel 26 schommelt het in dit artikel bepaalde netto refertloon ouereenkomsdig de loonsverhogingen, toegestaan bij de loonovereenkomsten gesloten in het paritair comité waaraan de werknemer afhangt op het ogenblik dat zijn brugpensioen is ingegaan en bij de overeenkomsten gesloten door de onderneming die de werkgever te werk stelde op het ogenblik dat zijn brugpensioen is ingegaan. »

Art. 29.

Het eerste lid weglaten.

Art. 36.

In § 1, eerste lid, op de 5<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup> en 7<sup>e</sup> regel, de woorden « met inbegrip onder meer van een vestiging van erfpacht, van recht van opstalof lijfrente » weglaten.

Art. 37.

A. In hoofdorde:

Dit artikel weglaten.

B. In bijkomende orde:

1) In fine van § 1, de woorden « het brutoloon dat het bedrag, voorzien in het laarste lid van artikel 26 overschrijdt; dit bedrag is aan dezelfde schommelingsregels onderwor-

tion » par les mots: « *la rémunération mensuelle brute qui dépasse 75000 F par mois; ce montant est rattaché à l'indice 142,75 (1971 = 100)* »,

2) Compléter le même § 1 par un deuxième alinéa rédigé comme suit:

« *L'employeur est tenu de verser intégralement les sommes ainsi économisées au Fonds de solidarité prévu à l'article 40.* »

### Art. 38.

A. En ordre principal:

Supprimer cet article.

B. Subsidiairement:

a) Au § 1<sup>er</sup>, remplacer les lettres a), b) et c) par ce qui suit: « *les employeurs sont tenus de verser un montant égal à la moitié de ces nouveaux avantages au Fonds de solidarité prévu à l'article 40.* »

b) Supprimer le § 2.

c) Au § 3, in fine du 1<sup>er</sup> alinéa supprimer les mots: « l'augmentation de la rémunération due en vertu d'une réduction de la durée du travail est également considérée comme une hausse de rémunération »;

d) Au même § 3 compléter comme suit le dernier alinéa:

« *ou qui ont pour objet la réduction de la durée du travail sans perte de salaire.* »

### Art. 39.

1) Au § 2, première ligne, remplacer « 4,8 % » par « 6 % ».

2) Compléter comme suit le § 3 de cet article:

« *pour autant que les sommes affectées aux amortissements et aux réserves ne dépassent pas 110 % de la moyenne des sommes correspondantes pendant les exercices clôturés au cours des années 1973 à 1975 inclusivement.* »

3) A. En ordre principal :

Supprimer le § 9.

B. Subsidiairement:

Au § 9, compléter comme suit le premier alinéa:

« *pour autant que ces investissements se soient traduits par une augmentation du niveau de l'emploi (en quantité et/ou en niveau de rémunérations liés à la qualification) correspondant, proportionnellement, à la moitié au moins de l'augmentation des actifs.* »

### Art. 43.

A. En ordre principal:

Supprimer cet article.

pen» vervangen door de woorden « *het maandelijks bruto-loon dat 75 000 F per maand overschrijdt; dit bedrag is gekoppeld aan het indexcijfer 142,75 (1971 = 100)* ».

2) Dczelfdc § 1 aanvullen met een tweede lid, luidend als volgt:

« *De werkgeuer is ertoed gehouden de aldus gespaarde sommen volledig aan bet bij artikel 40 opgericchte solidariteitsfonds te storten.* »

### Art. 38.

A. In hoofdorde:

Dit artikel weglaten.

B. In bijkomende orde:

a) In § 1, de letters a), b) en c) vervangen door wat volgt: « *de werkgevers zijn ertoeggeboudan aan het bij artikel 40 opgerichte solidariteitsfonds een bedrag te storten dat gelijk is aan de helft van deze nieuwe voordeelen.* »

b) § 2 weglaten.

c) In § 3, in fine van het eerste lid, de woorden « de loonsverhoging ingevolge een verkorting van de arbeidsduur wordt eveneens beschouwd als een verhoging van loon» weglaten.

d) In dezelfde § 3, het laatste lid aanvullen met wat volgt:

« *of die een vermindering van de arbeidsduur zonder loondering beogen.* »

### Art. 39.

1) In § 2, op de tweede regel, « 4,8 % » vervangen door « 6 % ».

2) § 3 van dit artikel aanvullen met wat volgt:

« *voor zover de sommen die aan de aflossingen en de reserves uorden besteed, 110 % van het gemiddelde der daarmee overeenstemmende sommen tijdens de in de loop van de jaren 1973 tot en met 1975 afgesloten boekjaren, niet overschrijden.* »

3) A. In hoofdorde:

Paragraaf 9 weglaten.

B. In bijkomende orde:

In § 9, het eerste lid aanvullen met wat volgt :

« *voor zover die inwesteringen tot uiting komen in een uerhoging van het ouereenkommige tewerkstellingspeil (in kwantiteit en/of op het vlak van de aan de qualificatie gekoppelde lonen), die verhoudingsgetooids, ouerenstemt met ten minste de uerhoging der activa.* »

### Art. 43.

A. In hoofdorde:

Dit artikel weglaten.

## B. Subsidiairement:

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

«La cotisation visée à l'article 14 de la loi du 10 avril 1973 accordant des crédits d'heures aux travailleurs et vue de leur promotion sociale est versée, pendant l'année 1976, au Fonds de solidarité prévu par l'article 40 de la présente loi.»

L. VAN GEYT.

## II. — AMENDEMENT

PRÉSENTE, PAR M. LENSSSENS.

Art. 3.

Compléter cet article par un nouvel alinéa, libellé comme suit:

«Les délais de douze et dix-huit mois, prévus aux alinéas 1 et 2, ne sont pas d'application pour les travailleurs licenciés qui bénéficient de l'indemnité visée par la convention collective de travail du 19 décembre 1974, conclue au sein du Conseil national du Travail, "instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de licenciement.", ou de l'indemnité prévue par une convention collective de travail conclue au sein d'une commission paritaire ou s'appliquant à une entreprise, pour autant que cette convention collective de travail prévoit des avantages similaires : ceux de la convention collective du 19 décembre 1974.»

## B. In bijkomende orde:

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

«De bijdrage, bedoeld bi; artikel 14 van de wet van 10 april 1973 umarbi] aan de toeknemers kredieturen u/orde toegekend met het oog op hun sociale promotie, u/ordt gedurende het jaar 1976 aan het bi; artikel 40 van deze wet opgerichte solidariteitsfonds gestort.»

## II. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER LENSSENS.

Art. 3.

Dit artikel aanvullen met een nieuw lid luidend als volgt:

«De termijnen van twaalf en achttien maanden bedoeld in de eerste twee ledens zijn niet van toepassing op de ontslagen werknemers die genieten van de vergoeding, bedoeld bi; de in de Nationale Arbeidsraad afgesloten collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 1974, "tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers, indien zij worden ontslagen", alsmede van de vergoeding vastgesteld bi; een collectieve arbeidsovereenkomst die werd gesloten in een paritair comité of die van toepassing is op een onderneming voor zover die collectieve arbeidsovereenkomst in gelijkaardige voordeelen voorziet als de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 1974.»

J. LENSSSENS.

## III. — AMENDEMENT

PRÉSENTE, PAR M. TIEL DECLERCQ.

Art. 31.

Modifier le dernier alinéa comme suit:

«Les dispositions des alinéas 1 et 2 du présent article ne sont pas d'application aux dividendes payables aux communes et aux provinces.»

## JUSTIFICATION.

En ce qui concerne les provinces, les dividendes doivent servir, comme c'est le cas pour les communes, à contribuer à couvrir les dépenses du secteur public, tels que les remboursements d'emprunts souscrits auprès du Crédit communal ou d'interventions dans les régimes de pensions des anciens membres du personnel de certains services provinciaux.

Dans ces conditions, il nous paraît indiqué de mettre les provinces sur le même pied que les communes.

## III. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER TIEL DECLERCQ.

Art. 31.

Het laatste lid wijzigen als volgt:

«De bepalingen van de ledens 1 en 2 van dit artikel zijn niet van toepassing op de dividenden die aan de gemeenten en aan de provincies worden uitbetaald.»

## VERANTWOORDING.

De dividenden rnoeten ook voor de provincies net zoals voor de gemeenten dienen om uigaven te helpen betalen in de openbare sector, zoals o.m. de terugbetalingen van leningen bij het Gemeenteenkrediet of van tussenkomsten in her pensioensrelsel van gewezen personeelsleden in sommige provinciale diensten,

In die omstandigheden lijkt het aangewezen de provincies op dezelfde voet te plaarsen met de gemeenten.

Tiel DECLERCQ,  
A. MAGNEE,  
J. DESMARETS,  
F. VAN MECHELEN.